

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 9 Gründe für Royal-Treppenlifte

- 1 Wir sind bei hoher Qualität ein sehr günstiger Anbieter - z.B. gerader Treppenlift neu ab Fr. 5900,-
  - 2 Wir liefern zum gleichen Preis innen- und außenliegende Treppenlifte mit sehr geringem Einbaumaß
  - 3 Wir bieten in ganz Europa eine 0% Finanzierung\*
  - 4 Wir bieten Beratung und Angebotserstellung vor Ort garantiert kostenfrei
  - 5 Wir sind einer der großen Mobilitätsanbieter in Europa
  - 6 Wir sind von unserer Qualität so überzeugt, dass wir 5 Jahre Gewährleistung zusichern (bei jährlicher Wartung).
  - 7 Wir lassen nach strengen Qualitäts- und TÜV-Vorgaben produzieren
  - 8 Wir haben den gleichen Preis für innenliegende und außenliegende Lifte
- 8 Wir liefern innerhalb 4 Wochen  
\* bei 50% Anzahlung

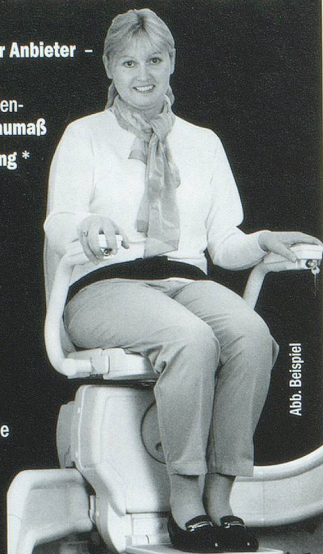


Abb. Beispiel

**ROYAL**  
Seniorenprodukte  
Badener Str. 585  
CH-8048 Zürich

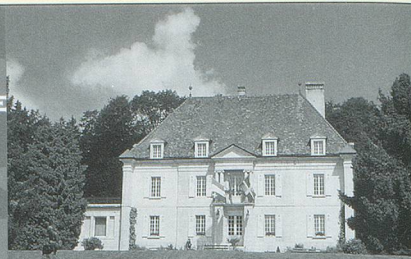
**ab Fr. 5900,-**  
für geraden Treppenlift

Kostenfrei Prospekt anfordern:  
**08 00-55 66 44**

Beachten Sie auch unsere Anzeigen für  
**seniorengerechte Badeinrichtung**

Abb. Beispiel

MUSÉE  
D'HORLOGERIE  
DU LOCLE  
CHÂTEAU  
DES MONTS



HEURES D'OUVERTURE:

de mai à octobre:  
10h à 17h

de novembre à avril:  
14h à 17h

fermé le lundi  
(sauf lundis fériés)

Prix d'entrée:  
Fr. 7.- / AVS Fr. 6.-

Pour les groupes:  
sur réservation visite possible en dehors de l'horaire

Musée d'horlogerie  
Château des Monts  
Route des Monts 65  
CH-2400 Le Locle  
Tél: ++41 (0) 32 / 931 16 80  
Fax: ++41 (0) 32 / 931 16 70  
E-mail: mhl.monts@bluewin.ch

**Le musée des Monts et merveilles!**

Splendide maison de maître de style Louis XVI, le Château des Monts fut construit entre 1780 et 1790 dans un parc bordé d'arbres séculaires.

Du temps profond aux sommets de la précision: sur le nouveau parcours à thèmes «LES TEMPS DU TEMPS», laissez-vous surprendre par une muséographie inventive qui relie le temps à la vie, au rêve, au savoir.

Exposition temporaire  
du 11 janvier au 31 octobre 2003  
TIME AFTER TIME  
150 ans, Exposition Tissot

## Testez gratuitement votre ouïe.



001 - www.schmid.ch

Petit-Chêne 38 - CH-1003 Lausanne  
Tél. 021 323 49 33 - Fax 021 323 49 34 - oberdoz@freesurf.ch



- Conseils personnalisés par un audio-prothésiste diplômé
- Test gratuit
- Choix étendu d'appareils et d'auxiliaires
- Visites à domicile
- Protections de l'ouïe
- Fournisseur agréé AI, AVS, AMF, SUVA

**SCHMID**  
ACOUSTIQUE

OLIVIER BERDOZ SUCESSEUR

LA COMMUNICATION RETROUVÉE

Vous songez à vous mettre à l'ordinateur?  
Vous avez peur?

**Courage!**

Je vous aide à démarrer, chez vous,  
sur VOTRE ordinateur.



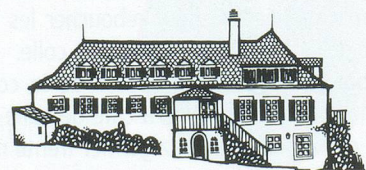
Courrier électronique, lettres, internet, vous serez à l'aise plus vite que vous ne le pensez.

AVS: Fr. 70.- l'heure + déplacement.  
5 heures: Fr. 325.- 10 heures: Fr. 600.-

**Eliane Stallybrass: 022 756 26 84**

## Venez au Château de Féchy

en convalescence,  
pour des vacances  
ou du repos



Ambiance chaleureuse  
dans une belle maison vigneronne

Pension complète à 1 lit ou 2 lits: de Fr. 78.- à Fr. 93.50  
Soins infirmiers et médecin selon besoin

1173 Féchy - tél. 021 808 58 60 - fax 021 808 69 98